

# JÓZEFÓW

*nad Świdrem*

PISMO SAMORZĄDOWE Wrzesień 2014 nr 9 (255)



- **Strategia rozwoju miasta na lata 2014–2024 – zaproszenie do dyskusji – str. 3**
- **Przyłącz się do sieci wodociągowej – str. 4–5**
- **Zdrowotne programy profilaktyczne – oferta dla mieszkańców – str. 11**

Już po raz jedenasty gościliśmy latem w Józefowie grupę zagranicznych wolontariuszy pracujących w mieście oraz w dziecięcych świetlicach. Zapytaliśmy ich o wrażenia z Polski i naszego miasta.



**Matteo Biraglia z Włoch** – Jestem w Polsce za namową mojego przyjaciela z Wiednia, który zwiedził Kraków oraz Poznań i był pod wrażeniem uprzejmości, z jaką się tu spotkał. Dotychczas w ramach wolontariatu pracowałem tylko w Estonii. W Polsce zaobserwowałem, że wasz kraj bardzo dobrze wykorzystał czas od wejścia do UE i szybko się rozwija. W przeciwieństwie do mojego kraju, który w dużym stopniu zmarnował tę szansę. Jedyne minus, jaki dostrzegam w Polsce, to zbyt duże przyzwolenie na ekspansję obcych firm, szczególnie konsorcjów oraz banków, co nie pozwala polskiemu kapitałowi na swobodny rozwój. Zgłosiłem się do pracy jako wolontariusz ponieważ chcę lepiej poznać dzieci. Pracowałem w świetlicy i zaobserwowałem, że dzieci z Józefowa są bardziej otwarte oraz grzeczniejsze niż włoskie. Wydaje mi się jednak, że część naszych podopiecznych spędzała zbyt wiele czasu przed komputerem. Chciałbym w przyszłości zorganizować we Włoszech letnie półkolonie na wzór tych józefowskich.

Wydaje mi się jednak, że część naszych podopiecznych spędzała zbyt wiele czasu przed komputerem. Chciałbym w przyszłości zorganizować we Włoszech letnie półkolonie na wzór tych józefowskich.



**Amandine Baudouin z Belgii** – Józefów to nieduże miasto, jak dla mnie trochę odizolowane od rozrywek, dlatego popołudniami trochę się nudziłam. Jest to jednak moja, być może odosobniona opinia. Zresztą do Warszawy jest niedaleko, a więc nie jest to duży problem. Ja również pochodzę z niedużej miejscowości, ale wszędzie mam blisko. To, co mnie trochę zdziwiło, to trudności w porozumiewaniu się z dziećmi w języku angielskim. Oczywiście nie ze wszystkimi, ale z dużą częścią grupy. Trochę żałuję, że przed przyjazdem do Polski nie przyswoiłam sobie podstawowego polskiego słownictwa. Starałam się zatem jak najwięcej bawić i grać z dziećmi w taki sposób, aby bariera językowa była jak najmniej dokuczliwa.



**Marie-Philippe Rouleau z Kanady** – W trakcie pobytu w Polsce odwiedziłam Gdańsk oraz Warszawę, interesuję się także historią waszego kraju, dlatego byłam m.in. w Muzeum Wojska Polskiego. Jeśli chodzi o Józefów, to nie narzekałam na nudę – są boiska do siatkówki, piłki nożnej, basen. Często korzystałam ze sportowej oferty. Podobało mi się, że wszystko jest w pobliżu, zwłaszcza komunikacja miejska oraz sklepy. Zaobserwowałam, że w Józefowie przydałoby się więcej koszy na śmieci, pojemników na niedopałki papierosów wzdłuż rzeki Świder, a także więcej patroli uświadamiających mieszkańców o konieczności dbałości o środowisko. W Quebecu, gdzie mieszkam, dbałość o środowisko jest na wysokim poziomie, a kompostowanie i segregacja śmieci weszła wszystkim w krew. Wiem, że Polacy dopiero zaczynają myśleć i działać ekologicznie, pierwszy krok jest zawsze najtrudniejszy.

postowanie i segregacja śmieci weszła wszystkim w krew. Wiem, że Polacy dopiero zaczynają myśleć i działać ekologicznie, pierwszy krok jest zawsze najtrudniejszy.



**In Su Kim z Korei Południowej** – To moja pierwsza zagraniczna wyprawa do Europy i bardzo mi się tu podoba, a szczególnie podobają mi się Polacy, którzy są uprzejmi i gościnni. Poza tym wszystko jest dla mnie nowością. Warszawa to olbrzymie, rozwijające się miasto, choć dla mnie zbyt przytłaczające. W Józefowie czułem się bardzo dobrze. Jeśli zaś chodzi o moją pracę na rzecz tutejszego środowiska, to zebraliśmy mnóstwo śmieci. W moim kraju przyzwyczaiłem się do stałej obecności pracowników sprzątających śmieci na bieżąco, tutaj tego nie widać. Wybrałem Polskę, ponieważ chciałem zdobyć nowe doświadczenia oraz poznać waszą historię – w tym punkcie losy naszych narodów są podobnie zatrzęsające

o smutne. To, co jeszcze nas zbliża, to wysoki poziom edukacji.

Tekst i foto: **Sylvia Papis**

## BURMISTRZ MIASTA JÓZEFOWA ZAPRASZA

MIESZKAŃCÓW I PRZYJACIÓŁ JÓZEFOWA

### NA FESTYN

z okazji Oficjalnego zakończenia Projektu Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Józefowa oraz Uroczystego otwarcia nowego Projektu Budowa oczyszczalni ścieków wraz z siecią wodociągową i kanalizacyjną w Józefowie

Data: 06.09.2014 r. w godz. 14.00 - 18.00

Miejsce: Hydrosfera Józefów Sp. z o.o.,

Al. Drogowców 20, Józefów  
(wrazie niepogody przewiduje się przesłanie animacji do ICISIR)

W programie między innymi:  
konferencja prasowa,  
konkursy edukacyjne,  
zabawy i eksperymenty z wodą,  
festiwal baniek mydlanych,  
dmuchawice,  
malowanie baniek,  
wata cukrowa  
zabawy rodzinne  
i wiele innych atrakcji!



### WSTĘP WOLNY

Na festyn można dojechać bryczką konna. Bryczki kursują wahadłowo co 30 minut na trasie Urząd Miasta – Hydrosfera.



UNIA EUROPEJSKA FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



## Przypominamy!

**Od 15 do 25 września prowadzona będzie zbiórka odpadów wielkogabarytowych i elektroodpadów bezpośrednio sprzed posesji mieszkańców.**

Odpady należy wystawiać w dniu zbiórki do godz. 7.00 lub wieczorem dnia poprzedniego.

Terminy odbiorów w poszczególnych rejonach zgodnie z harmonogramem.

## PSZOK tylko dla józefowian

Referat Gospodarki Komunalnej UM przypomina, że w Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych przy ul. Jarosławskiej 35 odpady przyjmowane będą wyłącznie po okazaniu dowodu osobistego lub ostatniego dowodu wpłaty należności za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

PSZOK czynny jest w soboty w godz. 10.00–18.00. Możemy oddać tam m.in.: papier, szkło, tworzywa sztuczne, metale i odpady zielone (poza grubymi gałęziami oraz karpami), zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, wielkogabaryty, a także odpady budowlane i rozbiórkowe w ilości 100 kg miesięcznie.

## Dyżury radnych

Przewodnicząca Rady Miasta

**Marianna Jakubowska** – czwartek: 16.30–17.00

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

**Cezary Łukaszewski** – wtorek: 16.30–17.00

(termin spotkania prosimy konsultować telefonicznie: 22 779 00 27)

**Maria Walkiewicz** 1 września, **Janina Zdrąkowska** 8 września, **Urszula Zielińska** 15 września, **Mariusz Batorski** 22 września, **Henryka Dudek** 29 września – w godz. 16.30–17.00

## 45. sesja Rady Miasta Zmiany w budżecie

Na ostatniej przed przerwą wakacyjną sesji Rady Miasta (25 lipca), w związku z długotrwałą oceną merytoryczną projektu budowy w Józefowie oczyszczalni ścieków wraz z siecią wodociągową i kanalizacyjną, podjęto decyzję o przesunięciu na 2015 rok głównych nakładów inwestycyjnych oraz środków UE w kwocie 8 mln zł.

Ponadto uchwalono:

- ✓ przeznaczenie 1 500 000 zł na dopłaty zwrotne w celu poprawienia płynności finansowej miejskiej spółki Hydrosfera. Zwrot kwoty do budżetu miasta nastąpi w ratach z dochodów spółki Hydrosfera w latach 2016 i 2017;
- ✓ uruchomienie rezerwy ogólnej z przeznaczeniem na dwie dotacje celowe: 4500 zł dla Miejskiej Biblioteki Publicznej na zakup lady komputerowej na 5 stanowisk oraz 10 foteli obrotowych, a także 20 000 zł dla Komendy Powiatowej w Otwocku na zakup radiowozu (z przeznaczeniem dla komisariatu w Józefowie).

Kwestia dotacji na zakup radiowozu wywołała dyskusję i pytania radnych o to, kto (inne gminy?) i ile dokłada do zakupu nowych samochodów i jakie mamy gwarancje, że nowy radiowóz wzmocni przede wszystkim józefowski komisariat. Wyjaśnień udzielali przedstawiciele Komendy Powiatowej, przedstawiając zasady ogólnopolskiej akcji sponsoringowej, w myśl której jeśli samorząd sfinansuje 50 proc. kosztów zakupu radiowozu, to drugą połowę daje Komenda Główna Policji. W naszym powiecie starostwo, Otwock, Osieck i Sobienie-Jeziory uczestniczą w zakupie łącznie czterech samochodów, józefowski wkład daje piąty samochód.

Większość radnych usatysfakcjonowały te wyjaśnienia, w głosowaniu 10 radnych opowiedziało się za uchwałą, dwoje (Anna Masik i Marek Mozół) wstrzymało się od głosu.

### Nowa zasada umorzeń

W związku z faktem, iż w wielu przypadkach egzekucja niektórych należności jest nieskuteczna, dokonano zmiany w obowiązującej od 2010 roku

uchwale o zasadach i trybie umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności cywilnoprawnych gminy Józefów. Do tej pory burmistrz miał prawo podjąć decyzję o umorzeniu należności do kwoty 7 tys. zł. W podjętej 25 lipca uchwale Rady Miasta umożliwiono burmistrzowi dokonywanie umorzeń powyżej 7 tys. zł, po zasięgnięciu opinii Komisji Gospodarczo-Budżetowej Rady Miasta. Uchwałą podjęto jednogłośnie.

### Programy zdrowotne

Obok finansowanych przez miasto programów profilaktycznych adresowanych do seniorów, o których szeroko piszemy na str. 11, Rada Miasta 25 lipca uchwaliła program zdrowotny „Profilaktyczna opieka medyczna nad dziećmi i młodzieżą w środowisku nauczania i wychowania na 2014 rok” oraz „Program profilaktyki zakażeń wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV) w Gminie Józefów”.

Na realizację pierwszego z programów gmina przyznaje dotację w wysokości 85 tys. zł dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Przychodnia Miejska w Józefowie, zaś na kontynuację szczepień gimnazjalistek przeciwko wirusowi HPV Przychodnia Miejska otrzymuje dotację w wysokości 20 tys. zł.

Profilaktyczna opieka nad dziećmi i młodzieżą w środowisku nauczania będzie realizowana przez trzy pielęgniarki, lekarza podstawowej opieki zdrowotnej i dwoje lekarzy dentystów zatrudnionych w SPZOZ Przychodnia Miejska w Józefowie.

### Korekta opisu granic okręgów wyborczych

Uchwała ma charakter porządkowy i nie powoduje zmiany granic okręgów wyborczych, jedynie uzupełnia opis granic tych okręgów w związku z koniecznością uporządkowania numeracji adresowej budynków.

### Sprzedaż nieruchomości

Rada Miasta podjęła uchwałę w sprawie sprzedaży miejskiej nieruchomości przy ul. Liściastej 8 oraz nabycia do zasobów nieruchomości 96 mkw. w liniach rozgraniczających drogi gminnej – ulicy Jagodowej. **W.Z.**

## FLESZ

### Zgodnie z zapowiedzią burmistrza – stomatologdy w obu podstawówkach

Wraz z początkiem roku szkolnego ruszają gabinety stomatologiczne w Szkołach Podstawowych nr 1 i 2. „Dwójka” ma kontrakt z NFZ, gabinet w „Jedynce” – zgodnie z zapowiedzią burmistrza i radnych – finansuje z własnych środków miejska przychodnia zdrowia przy wsparciu miejskich funduszy.

### Pomoc w opiece nad obłożnie chorymi

Przypominamy, że po raz pierwszy nasza miejska przychodnia uzyskała od 1 lipca pięcioletni kontrakt z NFZ na pielęgniarską opiekę długoterminową. Mamy dwie przeszkolone pielęgniarki, każda z nich może sprawować opiekę nad 6 chorymi. Po zleceniu na opiekę długoterminową należy zgłosić się do lekarza pierwszego kontaktu.

### Rozstrzygnięty konkurs

Nowym kierownikiem Referatu Oświaty, Kultury, Zdrowia i Sportu będzie Dorota Kembrowska, która w przeszłości pełniła już tę funkcję.

### Powodzenie Karty Dużej Rodziny

Już 93 józefowskie rodziny zgłosiły wnioski o wydanie Karty Dużej Rodziny. Przypominamy, że Karta Dużej Rodziny, która przysługuje rodzinom z przynajmniej trójką dzieci, niezależnie od dochodu i wydawana jest bezpłatnie, każdemu członkowi rodziny.

Karta oferuje system zniżek oraz dodatkowych uprawnień. Jej posiadacze będą mieli możliwość korzystania z katalogu oferty kulturalnej, rekreacyjnej czy transportowej na terenie całego kraju.

Pełna lista partnerów, którzy przystąpili do programu, publikowana jest na stronie Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Wniosek można pobrać i złożyć w pok. nr 1 i 2 Urzędu Miasta Józefowa (formularz dostępny jest także w wersji elektronicznej).

### Szanowni Państwo,

**Miasto Józefów przystąpiło do prac nad „Strategią Rozwoju Miasta Józefów na lata 2014–2024”.** By uspołecnić tak ważny dla rozwoju miasta proces uznano, iż integralną częścią prac nad dokumentem będą konsultacje społeczne dotyczące kierunków rozwoju miasta. **Zaplanowano trzy rodzaje konsultacji społecznych w formie:**

- ✓ **ankiety oceniającej potencjał rozwojowy miasta, aktualną sytuację społeczno-gospodarczą, mocne i słabe strony, szanse oraz zagrożenia związane z jego rozwojem.** Ankieta jest dostępna na oficjalnej stronie internetowej gminy: [www.jozefow.pl](http://www.jozefow.pl)
- ✓ **warsztatów szkoleniowych, podczas których przedstawiony zostanie program prac i zasady opracowywania strategii, w celu poznania potencjału miasta w układzie analizy SWOT (silne strony, słabe strony, szanse i zagrożenia) oraz zadań oczekiwanych do realizacji w latach 2014–2024.** Spotkania odbędą się na terenie miasta w wyznaczonych terminach, o których będą Państwo informowani za pośrednictwem strony [www.jozefow.pl](http://www.jozefow.pl)
- ✓ **poza możliwością uczestniczenia w ww. warsztatach każda zainteresowana osoba będzie mogła wyrazić swoje opinie i postulaty dotyczące treści tworzonego projektu strategii.** Uwagi będą przyjmowane w formie pisemnej na udostępnionym przez Urząd Miejski formularzu, od dnia, kiedy projekt strategii umieszczony zostanie na stronie internetowej gminy: [www.jozefow.pl](http://www.jozefow.pl). Planowany termin udostępnienia projektu dokumentu przewidziany jest na: od 26.09.2014 r. Uwagi będą przyjmowane do 3.10.2014 r.

Wyniki badań oraz konsultacje społeczne zostaną wykorzystane do sformułowania kierunków rozwoju oraz zadań strategicznych Miasta Józefów.

**Zachęcamy do uczestnictwa w planowaniu rozwoju miasta!**



## Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Józefowa

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko

# Przyłącz się do sieci wodociągowej!



### Własna studnia

Wielu mieszkańców Józefowa tłumaczy fakt pozostawienia własnego ujęcia wody jej dobrym smakiem. Tymczasem z ankiet przeprowadzonych do końca tego roku wśród około 500 mieszkańców wynika, że tylko 38 proc. ankietowanych bada wodę regularnie, 36 proc. rzadko, a aż 26 proc. nigdy nie bada wody z własnej studni.

Należy pamiętać, że **dobry smak wody nie jest związany z jej jakością**. Z informacji uzyskanych od mieszkańców wynika, że jakość wody z przydomowych studni, z płytkich pokładów wodonośnych – nie odpowiada stawianym wymaganiom dla wody pitnej zarówno w odniesieniu do parametrów fizyko-chemicznych, jak i bakteriologii. Dlatego **należy badać wodę, aby przekonać się czy spełnia wszystkie normy**.

### Hydrosfera zbada jakość wody

Hydrosfera rozpoczyna akcję badań sprawdzających jakość wody z ujęć własnych józefowian. Na podstawie wyników badań zostanie opracowana mapa jakości wody na terenie Józefowa. Koszt kompletnych badań wody (fizykochemia i bakteriologia) wynosi 250 zł. Osoby zainteresowane badaniem jakości wody proszone są o kontakt z Hydrosferą.

**Jeżeli podejmiesz decyzję o podłączeniu – koszty badań pokrywa Hydrosfera.**

### Zachowaj własne ujęcie wody

Własne ujęcie można wykorzystać do instalacji nawadniającej w ogrodzie. Należy jedynie pamiętać, aby wody pochodzące z różnych źródeł (tj. z sieci miejskiej i z własnego ujęcia) nie mogły się zmieszać w jednej instalacji wodociągowej.

### Dzieci piją wodę

Już od września dzieci ze szkół podstawowych nr 1 i nr 2 będą mogły korzystać z nowych źródeł wodnych tzw. pijek wybudowanych przy boiskach szkolnych. Wody ze źródeł można się napić także na placu zabaw przy ul. Długiej i na miejskich terenach sportowo-rekreacyjnych nad Świdrem.

### Efekt ekologiczny

Aby osiągnąć efekt ekologiczny przy rozliczeniu z UE naszego projektu rozbudowy sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej musimy osiągnąć do końca b.r. następujące wskaźniki:

- ✓ 9 450 osób podłączonych do wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej
- ✓ 6 400 osób podłączonych do wybudowanej sieci wodociągowej.

**Jest nas już (stan na 14.08. 2014 r.):**

- ✓ **6105 osób podłączonych do wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej**
- ✓ **4 084 osób podłączonych do wybudowanej sieci wodociągowej**



### Warto się przyłączyć, bo to zapewnia:

- ✓ Komfort użytkowania
- ✓ Stałe monitorowanie jakości wody
- ✓ Woda jest uzdatniana
- ✓ Dostawa wody przy braku zasilania
- ✓ Problemy awarii sieci rozwiązywane przez operatora

### LICZNIK OSÓB DO PODŁĄCZENIA DO KANALIZACJI\*

0 0 3 3 4 5

\* stan na 14.08.2014 r.

### LICZNIK OSÓB DO PODŁĄCZENIA DO WODOCIĄGU\*

0 0 2 3 1 6

\* stan na 14.08.2014 r.



**INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



## Nielegalne przyłącze – to się nie opłaca!

# Sieć pod lupą

Z końcem września 2013 roku zakończyły się widoczne dla mieszkańców roboty budowlane w kolejnym projekcie budowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej do granic prywatnych nieruchomości. Od tej pory rozpoczął się okres intensywnej budowy przyłączy na posesjach. Dlaczego to takie ważne, aby każdy mieszkaniec podłączył swoją nieruchomość do sieci? Z końcem 2014 roku nasze miasto musi osiągnąć tzw. efekt ekologiczny projektu, czyli liczbę osób podłączonych do nowo wybudowanej sieci zgodnie z przewidywanymi wskaźnikami określonymi w umowie o dofinansowanie z UE. Choć z możliwości tej skorzystała duża liczba józefowian, to nadal wielu z nich nie dopełniło jeszcze niezbędnych formalności związanych z podłączeniem do mediów.

### Hydrosfera kontroluje

W trosce o konieczność osiągnięcia efektu ekologicznego i właściwego wykorzystania zbudowanej sieci, z początkiem 2014 roku Hydrosfera wystosowała do mieszkańców komunikat dotyczący przystąpienia do planowych przeglądów sieci wodociągowo-kanalizacyjnej. Kontrola obejmuje: weryfikację zawartych umów, weryfikację zgodności projektów, inwentaryzacji i stanu faktycznego przyłączy w terenie, ocenę możliwości przyłączenia klienta w przypadku braku zawartych umów.

Przypominamy, że Hydrosfera Józefów Sp. z o.o. jest spółką w stu procentach miejską, powołaną jako spółka operatorska do nadzorowania, eksploatacji stacji uzdatniania wody, sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, a także zawierania umów, zbierania pożytków, zapewnienia odpowiedniej ilości i jakości wody, zbierania wszystkich ścieków oraz zagospodarowania ich poprzez odprowadzenie do oczyszczalni. Co równie istotne Hydrosfera uczestniczy od strony technicznej i organizacyjnej we wszystkich procesach inwestycyjnych prowadzonych przez miasto. Swoje zadania spółka stara się wykonywać gospodarnie, a w ramach dbałości o interes wspólny musi także dokonywać kontroli w celu ujawnienia tych osób, które w sposób nieuprawniony korzystają z sieci. Co należy podkreślić, proceder ten szkodzi nie tylko finansom miasta, ale także samych mieszkańców (co znajduje odzwierciedlenie m.in. w taryfach za wodę i ścieki). Raporty i wnioski z kontroli w wyznaczonych rejonach oraz z realizacji działań naprawczych przedstawiane są comiesięcznie burmistrzowi.

A oto wyniki z lipcowego przeglądu sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, którego dokonano tym razem w ulicach osiedla Dębinka (szczególną

kontrolą objęto ulice: Godebskiego, Baśniową, Legendy, Jastrzębia, Papuzią, Jaskółczą, Krótką) oraz sieci kanalizacyjnej z wykorzystaniem kamery TV w ulicach Werbeny, Orlej i Piłsudskiego. Wykryto jedno nielegalne przyłącze, jedno w trakcie odbiorów technicznych i jedno przyłącze niepodłączone. Przy pracach konserwacyjnych bezprawne podłączenia wykryto natomiast w ulicach Zawiszy oraz Piłsudskiego, co skutkowało odcięciem mediów.

W wyniku kontroli w czterech przypadkach mieszkańcy przystąpili do legalizacji przyłączy i uregulowania należności za ścieki. **Jak informuje Stanisław Zdanowicz, prezes Hydrosfery, gdy klient wyraża chęć zalegalizowania poboru mediów zgłaszając z własnej woli nielegalny proceder, to następują negocjacje pomiędzy stronami prowadzące do prawnego usankcjonowania – podpisania umowy i naliczenia zaległych opłat. W takiej sytuacji nie nalicza się kary!**

**W przypadku gdy kontrola ujawni bezumowne korzystanie z sieci wodociągowej Hydrosfera ma prawo do zastosowania stosownych kar (szczegóły w ramce), w pierwszej kolejności odcina się dostęp do mediów.**

#### Rozdział 6

### Przepisy karne i kary pieniężne Art. 28.

Pkt. 1. Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, pobiera wodę z urządzeń wodociągowych podlega karze grzywny do 5000 zł.

Pkt. 2. Karze określonej w ust. 1 podlega także ten, kto:

1) uszkadza wodomierz główny, zrywa lub uszkadza plomby umieszczone na wodomierzach, urządzeniach pomiarowych lub zaworze odcinającym, a także wpływa na zmianę, zatrzymanie lub utratę właściwości lub funkcji metrologicznych wodomierza głównego lub urządzenia pomiarowego;

2) nie dopuszcza przedstawiciela przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego do wykonania czynności określonych w art. 7.

Pkt. 3. (uchylony).

Pkt. 4. Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, wprowadza ścieki do urządzeń kanalizacyjnych, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł.

Pkt. 4a. Karze określonej w ust. 4 podlega także ten, kto nie stosuje się do zakazów, o których mowa w art. 9 ust. 1 i 2.

Pkt. 5. W razie skazania za wykroczenie lub przestępstwo, o których mowa w ust. 1 i 4, sąd może orzec nawiązkę na rzecz przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego, w wysokości 1000 zł za każdy miesiąc, w którym nastąpiło bezumowne pobieranie wody z urządzeń wodociągowych lub wprowadzanie ścieków do urządzeń kanalizacyjnych tego przedsiębiorstwa.

Pkt. 6. Orzekanie w sprawach o czyny, o których mowa w ust. 1 i 2, następuje na podstawie przepisów Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia.

Dokonano także weryfikacji dla 71 ulic prawie 50 proc. umów na ryczałtowy odbiór ścieków. Stwierdzono, że ponad połowa z nich posiada możliwość korzystania z miejskiej sieci wodociągowej, w szczególności zjawisko to występuje w ulicach: 3 Maja, Dobrej, ks. Malinowskiego oraz Grotgtera.

### Zachęta dla mieszkańców

Spółka zachęca oraz pomaga mieszkańcom w zamianie ryczałtu za odprowadzaną ilość ścieków (sami deklarujemy ile osób mieszka w budynku), w opomiarowaniu własnych ujęć wody – montaż wodomierza i zapłatę za rzeczywistą ilość odprowadzonych ścieków. To się po prostu opłaca, gdyż w grudniu ubiegłego roku Rada Miasta podjęła decyzję o dopłatach w wysokości 2,18 zł/m<sup>3</sup> netto do cen zbiorowego odprowadzania ścieków dla gospodarstw domowych. Czyli dla tych józefowian, którzy mają obliczaną na podstawie licznika ilość zużytej wody, stawka za ścieki wynosi 8,04 zł/m<sup>3</sup> netto, nie zaś 10,22 zł/m<sup>3</sup> netto, jak to się ma w przypadku pozostałych odbiorców i odbiorców rozliczanych ryczałtowo. Spółka realizuje zadanie związane z montażem wodomierzy z możliwością odczytu zdalnego – do końca tego roku będzie ich co najmniej 300, co pozwoli na precyzyjny odczyt w okresie rozliczeniowym i zbilansowanie ilości wody wtłoczonej do sieci w określonych przedziałach czasowych. Docelowo, do końca 2015 roku, prawie połowa mieszkańców zostanie objęta nowym programem.

Sylvia Papis

### Wystartował prom Karczew-Gassy

W lipcu uruchomiono przeprawę promową przez Wisłę na odcinku Karczew-Gassy. Z promu można korzystać od poniedziałku do piątku w godz. 6.00–20.00 oraz w sobotę i niedzielę w godz. 8.00–20.00. To dobra wiadomość dla rowerzystów (świetna wycieczka do Konstancina – 34 km w obie strony) i dla zmotoryzowanych, którzy chcą ominąć choć część zwyczajowych korków.

**Do subwencji oświatowej dokładamy prawie jej równowartość, bo to inwestycja w dobrą przyszłość naszych dzieci**

## **Eksperci MEN dali nam „szóstkę”**

**Grupa ekspertów Ministerstwa Edukacji Narodowej, która przeprowadzała w Józefowie egzaminy na awans zawodowy na nauczyciela mianowanego, po zapoznaniu się z organizacją i stanem placówek przedszkolnych i szkolnych w naszym mieście, prosiła o przekazanie gratulacji dla józefowskiego samorządu.**

Członkowie komisji byli zbudowani bardzo wysokim poziomem nauczycieli przystępujących do egzaminu – ale to się zdarza. Natomiast – twierdzili eksperci – nie zetknęli się dotąd na Mazowszu z tak imponującą ilością specjalistów w szkołach samorządowych wspomagających dzieci, nauczycieli i rodziców w procesie edukacji: logopedów, psychologów, pedagogów socjoterapeutów. W Józefowie wiele uwagi poświęca się też profilaktyce zdrowotnej dzieci i młodzieży.

**Burmistrz Stanisław Kruszewski mówi:**

*To bardzo miłe dla nas spostrzeżenie ekspertów MEN, ale nie osiągnęlibyśmy wysokiego poziomu, gdybyśmy poprzestali na subwencji oświatowej lub mieli mniej szczodłą rękę w uzu-*

*pełnianiu finansów przeznaczonych na naukę, wychowanie i profilaktykę zdrowotną dzieci i młodzieży.*

*Co roku, w każdym miejskim budżecie, do subwencji oświatowej dokładamy prawie jej równowartość. Np. w 2013 roku otrzymaliśmy 8 516 448 zł subwencji, która pokryła zaledwie 56,5 proc. wydatków poniesionych na szkoły. W tym roku otrzymaliśmy subwencję w wysokości 7 179 584 zł, co stanowi zaledwie 47,17 proc. wydatków planowanych na 2014 rok dla szkół.*

*Pieniądze z naszych PIT-ów, bo to one w znaczącym stopniu budują nasz miejski budżet, inwestujemy nie tylko w wodociągi i kanalizację, drogi, budowę zasobnego, przyjaznego dla mieszkańców miasta, ale także w oświatę, bo to inwestycja w dobrą przyszłość naszych dzieci.*

(wz)

**W samorządowych placówkach, poza kadrą nauczycielską i administracyjną, zatrudniamy:**

**Przedszkole nr 1** (201 dzieci) – logopeda i psycholog.

**Przedszkole nr 2** (295 dzieci) – logopeda i psycholog.

**Szkoła Podstawowa nr 1** (607 uczniów + 59 w zerówce) – dwóch pedagogów, logopeda, psycholog, reedukator + pielęgniarka, dyżur lekarza POZ, gabinet dentystyczny.

**Szkoła Podstawowa nr 2** (654 uczniów + 68 w zerówce) – dwóch pedagogów, logopeda, psycholog, reedukator + pielęgniarka, dyżur lekarza POZ, gabinet dentystyczny.

**Gimnazjum im. Łączniczek AK** (606 uczniów) – dwóch pedagogów, dwóch psychologów, reedukator, socjoterapeuta, doradca zawodowy + pielęgniarka, dyżur lekarza POZ, uczniowie korzystają z gabinetu dentystycznego w SP nr 2.

## **W szkołach po wakacyjnych remontach**

Przed rozpoczęciem roku szkolnego, radni z Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu wizytowali józefowskie szkoły. W Szkole Podstawowej nr 2 trwały jeszcze drobne wykończeniowe prace, ale jak podkreślała jej dyrektor **Jolanta Czarnecka** udało się wykonać zamierzone inwestycje. Wykonano balustrady zabezpieczające zejścia i okna na korytarzach oraz półpiętrach. Korytarz drugiego piętra dzięki ubiegłorocznej wymianie parkietu, w połączeniu z malowaniem ścian, został gruntownie odnowiony. Pomysłem, który z pewnością ucieszy uczniów, są ławeczki po obu stronach korytarza. Na pierwszym piętrze dzięki plastycznym umiejętnościom stażysty zamalowa-

no kolorowymi scenkami ścienne ubytki. Na boisku szkolnym konieczna była naprawa powierzchni. Nieprzewidzianą inwestycją natomiast okazała się naprawa zacieków na zadaszeniu.

W Gimnazjum nr 1 im. Łączniczek AK metamorfozę przeszły gabinety pedagoga oraz psychologa, gdzie dobrano ciepłe, stonowane barwy ścian i umeblowania. Pracownicy szkoły we własnym zakresie naprawili podmurówkę ogrodzenia. Pierwszy raz od dwunastu lat odnowiono ponad 600 szafek w szatni (siłami pracowników szkolnych pomalowane farbą antykorozyjną), co w połączeniu z nową kolorystyką ścian sprawi radość młodzieży. – Uczniowie szanują wykonane prace, a inwestycje

z poprzednich lat nie noszą śladów zniszczenia – chwaliła **Jolanta Smuniewska**, dyrektor placówki. Odnowiono hol sportowy prowadzący na basen, sale językowe, korytarz językowy, a także hol, gdzie znajdują się dziecięce prace.

W Szkole Podstawowej nr 1 główny nacisk położono na przebudowę szatni, jednak nie udało się zakończyć całości robót. Pierwsza część szatni będzie jeszcze służyć uczniom w starym wariantcie. Remont obejmował roboty malarskie, rozbiórkowe, wymianę stolarki, roboty elektryczne oraz modernizację oświetlenia. Dodatkowo remont przeszła świetlica, przy boisku zamontowano źródło z wodą pitną, rodzice zaś odnowili dwie sale (szkoła zakupiła farby).

**Sylwia Papis**

## **Pierwszy plac zabaw na Błotach**

Trzyletnia Maja przecięła wstęgę, ks. Przemysław Ludwiczak – proboszcz parafii św. Maksymiliana Marii Kolbego poświęcił, miejsko-parafialny chór pod batutą Zbigniewa Siekierzyńskiego uświetnił, a tłum dzieci i młodzieży natychmiast zaczął wypróbować zestawy zabawowe dla dzieci w różnym wieku, karuzele, huśtawki, równoważnię. 23 lipca plac zabaw przy ul. Księdza Malinowskiego połączony z fitnessem został uroczysto otwarty z udziałem

burmistrza Stanisława Kruszewskiego, radnych, wykonawców i mieszkańców. To inwestycja, na którą długo czekali mieszkańcy Błot. Kosztowała 218 tys. zł, usytuowana jest na miejskiej działce i na pewno będzie dobrze wykorzystywana przez cały rok.

✓ W Józefowie mamy 11 placów zabaw: przy ul. Długiej, ul. Małej (2 place zabaw), ul. 3 Maja na terenie parafialnym, ul. Sosnowej przy Biurze Rady Miasta Józefowa, ul. Asnyka, ul. Mickiewicza przy

Szkole Podstawowej nr 1, ul. Moniuszki, ul. Wroniej, ul. Ks. Malinowskiego, ul. Dolnej (obok boisku na Miejskich Terenach Sportowo-Rekreacyjnych nad Świdrem). Budowany jest dwunasty plac zabaw przy ul. Godebskiego i trzynasty na skwerze Jana Pawła II.

✓ Urządzenia do fitnessu zainstalowane zostały przy ul. Moniuszki, ul. Dolnej (Miejskie Tereny Sportowo-Rekreacyjne), ul. Błękitnej, ul. Małej, ul. Asnyka (na placu zabaw), ul. Ks. Malinowskiego i ul. Godebskiego (w budowie), a także na budowanym skwerze Jana Pawła II.

## Sport i rekreacja dla dzieci, młodzieży i seniorów

# Sukces „Lata w mieście”

**Dopisała pogoda, organizacja i przede wszystkim frekwencja. Ta ostatnia towarzyszyła całej tegorocznej akcji „Lato w mieście”, organizowanej przez Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji. Józefowianie – nie tylko najmłodszy, odpoczywający od nauki, ale także emeryci i renciści – przez dwa miesiące mogli korzystać z bezpłatnej oferty obejmującej zajęcia w hali sportowej, na pływalni oraz – premierowo – na Miejskich Terenach Sportowo-Rekreacyjnych nad Świdrem. Olbrzymim zainteresowaniem cieszyły się ponadto wycieczki autokarowe oraz – szczególnie w upalnym lipcu – sztuczna plaża „La Playa de San José”.**

Około 160 młodych józefowian dziennie brało udział w zajęciach w hali sportowej, które prowadził trener Paweł Jarzemski. Na ośmiogodzinne bloki sportowe w lipcu (od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–17.00) oraz dziesięciogodzinne w sierpniu (od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–19.00) składały się popularne gry zespołowe oraz tenis stołowy. W drugim miesiącu wakacji ofertę zajęć w hali sportowej uzupełniły prowadzone przez Pawła Chulezańkiego dwugodzinne, profesjonalne treningi tenisa stołowego. Wśród korzystających z powyższych zajęć najliczniejszą grupę stanowiły dzieci ze szkół podstawowych oraz gimnazjaliści. Podczas treningów popołudniowych – szczególnie koszykówki i siatkówki – średnia wieku wzrastała za sprawą systematycznie odwiedzającej halę grupy licealistów i studentów.

### Na basenie i plaży

**Wielką popularnością, co jest już letnią tradycją ośrodka przy ulicy Długiej 44, cieszyły się bezpłatne wejścia na basen dla mieszkańców naszego miasta. Aż 4074 osoby w lipcu oraz 3413 w sierpniu (statystyka na 27 sierpnia 2014 r. – przyp. red.) skorzystały z flagowej promocji ICSiR. Mało tego. W ramach Letniego Uniwersytetu III Wieku od początku wakacji do 27 sierpnia zanotowano ponadto 1330 bezpłatnych wejść na pływalnię józefowskich emerytów i rencistów!**

Podsumowując akcję „Lato w mieście” nie można pominąć rekordowego wyniku, jaki zanotowała na swoim koncie „La Playa de San José”. Wyjątkowo upalne lato sprawiło, że ze sztucznej plaży zlokalizowanej na patio ICSiR korzystało dziennie około 200 osób! Najmłodszy bawili się w piasku, w basenach i na trampolinie, zaś ich rodzice opalali się na leżakach umilając sobie czas lekturą książek z cieszącą się dużym zainteresowaniem Wędrującą Bibliotekę.

Kolejnym „strzałem w dziesiątkę” w tegorocznym harmonogramie akcji okazały się wycieczki autokarowe dla dzieci z naszego miasta. Listy chętnych na wyjazdy do Centrum Nauki Kopernik w Warszawie oraz do Parku Edukacji i Rozrywki „Farma Iluzji” w Mościskach zapełniły się już na wiele dni przed planowanymi terminami wypraw. Uczestnicy obu wycieczek byli bardzo zadowoleni.

### Nad Świdrem

**Po raz pierwszy w historii letniej akcji organizowanej przez ICSiR w ofercie ośrodka znalazły się zajęcia prowadzone na Miejskich Terenach Sportowo-Rekreacyjnych przy ulicy Dolnej. Dzieci z naszego miasta, pod okiem instruktora ICSiR, najchętniej wykorzystywały nowoczesną bazę nad Świdrem do gry w piłkę nożną. Odbływały się także mecze siatkarskie, koszykarskie oraz pojedynki badmintonowe.**

Dużym powodzeniem cieszyła się lipcowa akcja „Lato w mieście z Józą 2014”, w ramach której od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00–17.00 młodzi józefowianie, pod nadzorem klubowego trenera Karola Bednarczyka, mieli taktycz-

no-techniczne treningi z elementami języka angielskiego pod hasłem „Football English”, brali udział w turniejach, konkursach, grach i zabawach piłkarskich, wspólnie oglądali filmy, wychodzili na basen oraz zwiedzili Stadion Narodowy w Warszawie. Codziennie mieli także zapewniony drobny poczęstunek i napoje. W sierpniu, gdy większość młodych wychowanków Józefowii przebywała na obozach przygotowawczych, frekwencja przy ulicy Dolnej nieznacznie spadła.

*Maciej Piłat*

### Autorskie zajęcia artystyczne

Miejski Ośrodek Kultury zorganizował letnią akcję we współpracy z Urzędem Miasta. Tegoroczny program wypełniły autorskie zajęcia artystyczne. – Uczestnicy zajęć – dzieci w wieku 6–12 lat poznały rozmaite dziedziny sztuki, jak: teatr, taniec (warsztaty z hip-hopu), sztuki plastyczne (street art, dizajn). Na każdych zajęciach był komplet uczestników – opowiada Agnieszka Rogalska-Jung, kierownik Domu Nauki i Sztuki.

### W świetlicach parafialnych gwarno i tłoczno

Bez cienia przesady można powiedzieć, że w tym roku świetlice prowadzone przez Stowarzyszenie „Forum Chrześcijańskie” przy parafiach Matki Bożej Częstochowskiej w Józefowie i św. Jana Chrzyciela w Michalinie przeżywały prawdziwe obłędzenie.

Wszystkie józefowskie dzieci od 6. roku życia po młodzież gimnazjalną przez siedem godzin dziennie miały zapewnioną profesjonalną opiekę (w tegorocznym sezonie postarano się o zatrudnienie dodatkowo czwartego nauczyciela), urozmaicony program, a także drugie śniadanie, owoce, jogurty, energetyczne przekąski oraz napoje.

### Jarosław Grudziński – Stowarzyszenie „Forum Chrześcijańskie”

*W tym roku przedłużyliśmy akcję letnią o pierwszy tydzień sierpnia – to nasz ukłon w stronę rodziców. Choć świetlice otwierały swoje podwoje od godziny 9.00, to w razie potrzeby nie odmawialiśmy rodzicom, jeśli dzieci przychodziły wcześniej. Zainteresowanie półkoloniami było ogromne. W ciągu pierwszych dni w świetlicy przy ul. 3 Maja przebywało codziennie ponad 100 podopiecznych, a więc w porównaniu z ubiegłymi latami jest to liczba rekordowa. Cieszymy się z tego ogromnie, tym bardziej że staramy się, aby nasza oferta z roku na rok była coraz atrakcyjniejsza. Nie chodzi tu tylko o wycieczki, na które dzieci tak bardzo czekają, ale także inne wydarzenia. Szczególnie obiegane były zajęcia taneczne, na które z niecierpliwością oczekiwano, warsztaty decoupage, wyprawy na basen. Bardzo duże zaangażowanie w pracę z dziećmi wykazali tegorocznymi zagraniczni wolontariusze.*

*Sylvia Papis*



# Piękne ogrody 2014

W tym roku 12 mieszkańców Józefowa zgłosiło swoje posesje do konkursu. Jedna osoba zrezygnowała z udziału w tegorocznej edycji, pozostała jedenastka zaprezentowała siedem ogrodów i cztery ogródki. Każdy z nich – od dużych po maleńkie – to duma właściciela, jego codzienna praca i ambitne plany dalszego rozwoju.

Dzieło tworzenia ma początek – gdy obejmujemy w posiadanie teren. Natomiast nie ma końca. I to jest wspaniałe, że w ogrodzie nigdy nie ma się poczucia, że wszystko zostało osiągnięte. Zawsze jeszcze jest coś, co warto zrobić, czego trzeba się nauczyć, co można udoskonalić.

## Wędrowka po parku

Ogród p. Henryka Ruty (ul. Piaskowa) jest obiektywnie duży (2500 m), a wydaje się jeszcze większy. Być może dlatego, że tyle jest tu miejsc, gdzie warto się zatrzymać i podziwiać efekty pracy.

Początkowo były tu jedynie sosny i jeżyna-samosiejka, rodząca obficie pyszne owoce. Ale przez kilkadziesiąt lat przybywało roślin – i architektury ogrodowej. Dwie piękne altany dają schronienie w deszczowy i wietrzny dzień. Te altany p. Henryk zrobił sam, podobnie jak ławy i stoły.

W tym roku przyznano pierwszą i drugą nagrodę oraz jedno wyróżnienie w kategorii „Ogrody”, a także pierwszą nagrodę w kategorii „Ogródki przydomowe”. Otrzymali je:

– w kategorii „Ogrody”:

**Henryk Ruta** – pierwsza nagroda: tabliczka z napisem „Laureat konkursu Piękny Ogród 2014” oraz bon do zrealizowania w sklepie ogrodniczym.

**Maria i Andrzej Witkowsy** – druga nagroda: tabliczka z napisem „Laureat konkursu Piękny Ogród 2014” i bon do zrealizowania w sklepie ogrodniczym.

**Anna Bilską-Kublik** – wyróżnienie: wydawnictwo albumowe pt. „Ogród z charakterem”.

– w kategorii „Ogródki przydomowe”:

**Jolanta Jasińska** (ogródek przydomowy) – pierwsza nagroda: tabliczka z napisem „Laureat konkursu Piękny Ogród 2014” oraz bon do zrealizowania w sklepie ogrodniczym.

**Uczestnikom i Laureatom pięknie dziękujemy – a zapaleńców ogrodowych serdecznie zapraszamy do udziału w konkursie przyszłorocznym.**

Własnoręcznie też wykonywał płyty chodnikowe z obrzeżami z otoczków, zdobywanych za gruzełki z różnych rozbiórek. Teraz myśli nad oświetleniem ogrodowym, a równocześnie, na zamówienie syna i synowej, robi stół i ławy na ich działkę.

– Ponieważ z pieniędzmi zawsze było dość kruczo, więc kupowaliśmy z żoną jedną, dwie sadzonki każdej rośliny i sam je rozmnażałem – wspomina p. Ruta. Do dziś to robię, a co mi zbywa, rozdaję sąsiadom.

Z własnoręcznego rozmnażania powstały tu jowe i cisowe żywopłoty, rododendrony, świerki. A najwięcej bukszpanów, pełniących, jak we francuskich ogrodach, rolę niskich, strzyżonych żywopłotów, ograniczających np. kwaterę sadowniczą z wiśniami i truskawkami, albo tworzących niezależne, ozdobne stanowiska.

Korony starych drzew dają cień, a że rośliny są ściółkowane, zbędne stało się ich podlewanie.

Ogród to – prywatny park? Trudno powiedzieć. Na pewno jest niepowtarzalny.

## Salon pod słonecznym niebem

Ogród pp. Marii i Andrzeja Witkowskich (ul. Rozkoszna) jest radosny. Śmieje się fontanna, posadowiona w oczku wodnym, śmieją się do słońca kwiaty, wśród których dominuje żółty kolor, więc nawet pod pochmurnym niebem jest tu pogodnie. Krzewy i kwiaty rosną swobodnie w luźnych kępach, a nad nimi szumią stare sosny, niegdyś jedyne władczynie tego terenu. Duży stół zaprasza do gawędy pod osłoną drzew lub do smakowitego posiłku. Altana jest letnim domkiem, gdzie chętnie pomieszkuje najmłodsze pokolenie, przebywające w gościnie u dziadków.

Dom, od frontu godny i poważny, uśmiecha się do swojego ogrodu; wystarczy przebyć kilka stopni wiodących z tarasu na trawnik i już się jest w złoto-zielonym królestwie.

## Ogród trzypokoleniowy

W ogrodzie p. Anny Bilskiej-Kublik (ul. Sienkiewicza) czuje się aurę rodzinności. Najstarsze pokolenie sadziło drzewa, średnie dosadzało krzewy i zadbało o estetyczne wykończenia kwater

ozdobnymi obrzeżami z kamieni (– A ja pomagałem Tacie – chwali się mały Franek), dla najmłodszego powstał plac zabaw, jak w przedszkolu, z huśtawkami, zjeżdżalnią, miękką wykładziną zamiast trawy. Obok kącika zabaw posadowiono duży stół ogrodowy, przy którym można biesiadować w wolnym i pogodnym czasie.

W dostojnym cieniu bujnych drzew spokojnie tu i bezpiecznie, a harce i pokrzykiwania wnucząt nie mącą tego spokoju, lecz go umacniają. Czuje się pokoleniową ciągłość, gdzie ludzie świadczą sobie pomoc i opiekę.

## Ogródki przydomowe

W maleńkim ogródku przed domem p. Teresy Sitek (ul. Jarosławska) wybudowano oczko wodne i ogródek skalny, obrośnięty kwiatami. P. Waldemar Łukaszeński (ul. Wiązowska) hoduje różne kwiaty, a wyróżniają się spośród nich piękne okazy wielobarwnych róż.

Inny zupełnie charakter ma ogródek na terenie Sanatorium Neuropsychiatrii (ul. 3 Maja). Wychowawca, p. Zbigniew Karczmarczyk, postanowił włączyć do prac ogrodowych wychowanków, którzy dbają o mini-zieleńce przy budynkach. Jest tu trochę iglaków, forsycje, bylice, hostie. Całość robi wdzięczne wrażenie, ale to dopiero początek, plany są ambitne...

Największy (choć też nieduży) ogródek obejrzeliśmy u pp. Jasińskich (ul. Mickiewicza). Na niewielkiej przestrzeni znalazło się miejsce na zaciszny, przesłonięty pnąciami różami i przyozdobiony innym kwieciami kącik wypoczynkowy, szańcery wygrzewają się w słońcu na trawniczku, a po obrzeżach plenią się bujnie rośliny użytkowe, utrzymane tak starannie, że stanowią ozdobę ogrodu. Jagoda kamczacka, borówka amerykańska, świdośliwa (bardzo ceniona przez skrzydlatych gości), swojskie truskawki, niezwykle bogaty zestaw warzyw; chyba łatwiej byłoby wyliczyć to, czego tam nie ma, niż co tam rośnie. A wszystko zdrowe, bez jednej plamki, bujne i dorodne. Pani Jolanta, dobry duch tego ogrodu, wyczarowała tu miejsce bardzo przyjazne i dla domowników, i dla gości.

**Elżbieta Krakowiak**

**Najpiękniejsze józefowskie ogrody roku 2014 w fotoreportażu na str. 16**

# Nasz czołg w Studziankach

W 70. rocznicę bitwy pancernej pod Studziankami i walk o przyczółek warecko-magnuszewski odbył się pokaz zabytkowych, 30-tonowych kolumn pamiętających II wojnę światową. W imprezie wziął między innymi udział czołg T-34/85 o numerze taktycznym 131, będący pod opieką Muzeum 2. Korpusu Polskiego w Józefowie.

Pokazom patronował Prezydent RP Bronisław Komorowski. Natarcie czołgów przez studziankowskie pola obserwowało ponad 6 tysięcy widzów, a wśród nich weterani tej krwawej bitwy.

Czołgiem w muzeum w Józefowie zajmują się wolontariusze i byli żołnierze, a kosztowny serwis wspomagają ofiarni darczyńcy i zwiedzający.

Załoga Muzeum 2. Korpusu Polskiego w Józefowie jest dumna, iż mogła wziąć udział w tak niepowtarzalnym pokazie. Szczególnie gorąco dziękujemy Dowództwu Wojsk Lądowych i Brygadzie Pancernej z Zielonki za transport maszyny i Żandarmerii Wojskowej za zabezpieczenie przejazdu oraz organizatorom za zaproszenie.

<http://fakty.tvn24.pl/ogladaj-online,60/70-rocznica-bitwy-pancernej-pod-studziankami,457974.html>



# Uroczystości patriotyczne

**1 sierpnia obchody 70. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego odbyły się w podniosłej atmosferze. Tuż przed godziną „W” poczty sztandarowe stanęły do warty przy Pomniku Łączniczek AK. O godzinie 17.00 tradycyjnie rozległ się dźwięk syren. Zgromadzeni przy pomniku powstali i w ciszy oddali się refleksji.**

Po części oficjalnej rozpoczął się koncert. W rolę narratora wcielił się mieszkaniec Józefowa **Jarosław Kopaczewski** – aktor teatralny i filmowy. Przez półtorej godziny józefowianie słuchali wzruszającego programu artystycznego składającego się z pieśni i tekstów patriotycznych.

Partie wokalne wykonywali: **Agnieszka Banach, Joanna Zalewska, Iza Odolak, Grzegorz Zalewski, Grzegorz Królak, Antoni Urban oraz Zbigniew Siekierzyński. Na perkusji grał Kamil Kukła, na gitarze basowej Henryk Łoza, na skrzypcach Jaś Siekierzyński, akompaniament fortepianowy i kierownictwo muzyczne – Jakub Siekierzyński. Nagłośnieniem opiekował się Bogdan Żywek.**

## Przy Pomniku Lotników Alianckich

Prócz uroczystości pod Pomnikiem Łączniczek Armii Krajowej, w tradycję naszego miasta wpisały się także obchody ku czci lotników poległych na leśnym wzgórzu pod Michalinem. Nocą 15 sierpnia 1944 roku rozbił się tu lecący ze zrzutami dla walczącej Warszawy i ostrzelany nad miastem ogniem artylerii przeciwlotniczej Liberator KG-939 „A” z 31. dywizjonu bombowego SAAF (Sił Powietrznych Południowej Afryki). Poległo trzech z siedmiu członków załogi: ppor. Robert George Hamilton, sierż. Leslie Mayes i sierż. Herbert Hudson.

„Jako 15-letni chłopiec przybiegłem wówczas z mamą (ojciec był na wojnie), pamiętam dokładnie ten płonący samolot i kawał palącego się lasu – wspominał po latach jeden z mieszkańców Józefowa. Dziś miejsce to wygląda zupełnie inaczej niż 70 lat temu. Las dawno już zabił ranę, jaką w jego tkance wyrządził upadek i pożar dwudziestotonowego kolosa. Miejsce samotnego krzyża zajęła w 1977 roku pomnik, z czasem ogrodzony i uzupełniony o podjazd z betonowych płyt.

Wraz ze zbliżającą się kolejną okrągłą rocznicą sierpniowych wydarzeń 1944 roku, na Górze Lotnika zaczęło się wiele dziać.

## Przykry incydent

Można by nawet powiedzieć, że zbyt wiele: oto pod koniec lipca 32-letni mieszkaniec Warszawy wymalował sprayem na pomniku kotwicę Polskiej Walczącej, pod którą wypisał nazwiska poległych. Nawet jeśli we własnym mniemaniu kierował się dobrymi intencjami (na co dzień brak tu pamiątkowej tablicy), czyn ten najłagodniej można nazwać dziwnym. Do ogrodzenia przytwierdzono przecież zalaminowaną kartkę z informacjami, dzięki którym każdy przypadkowy turysta dowie

się, kogo w tym miejscu upamiętniono. Sprawca będzie się tłumaczył przed sądem, szczęśliwie bowiem przypadkowy świadek zaalarmował policję, która ujęła wandalę, zanim ten zdążył odjechać. Metalowe tablice z polską i angielską wersją tekstu są przechowywane w Urzędzie Miasta i przewożone jedynie na czas uroczystości i oficjalnych odwiedzin, gdyż istnieje zbyt wielkie prawdopodobieństwo ich kradzieży przez amatorów kolorowych metali. Trochę szkoda, ale cóż poradzić – takie są niestety realia.

## Rodziny bohaterów

Dzieło Bronisława Kowalskiego, inicjatora upamiętnienia poległych w Michalinie lotników, kontynuuje mieszkaniec Józefowa Andrzej Dysiński. W 2001 roku zaproszony do Teatru Ateneum, uczestniczył w koncercie przygotowanym specjalnie dla odwiedzających wtedy Polskę weteranów – lotników z RPA i ich rodzin. Po przedstawieniu spontanicznie zaprosił gości do Józefowa, gdzie po wizycie przy pomniku przyjął ich w swoim domu. Południowoafrykańczycy byli bardzo mile zaskoczeni takim uhonorowaniem wojennych zasług SAAF i w tym roku, wraz z przedstawicielem tamtejszej Polonii Andrzejem Romanowiczem, Prezesem Komitetu Obchodów Lotów nad Warszawę, odwiedzili józefowski ogród Andrzeja Dysińskiego już po raz trzeci. Dzień przed udziałem w oficjalnych warszawskich obchodach 70. rocznicy wybuchu Powstania, pod pomnikiem na leśnym wzgórzu złożyły kwiaty Marion Read i Lauren Kemp – córka i wnuczka kpt. Jacka van Eyssena, dowódcy załogi Liberatora. 20 lat wcześniej, w 1994 roku, kpt van Eyssen był w tym miejscu osobiście.

## Spotkanie z weteranem

8 sierpnia harcerze szczepu ZHP Józefów noszącego imię por. Roberta George’a Hamiltona, gościli na wzgórzu przedstawicieli Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie wraz z dwójkiem historyków lotnictwa: Christel de Wit z RPA i Paula Owena z Wielkiej Brytanii, których ojcowie służyli w 31. dywizjonie SAAF. Gościem honorowym spotkania był Colin Trader: 94-letni weteran, członek personelu naziemnego tegoż dywizjonu, który jako mechanik obsługiwał maszyny latające nad Warszawę. Opowiadali oni har-

cerzom o wojennych dziejach lotnictwa bombowego Południowej Afryki, wplatając w rozmowę liczne anegdoty i ciekawostki. Film z wizyty można obejrzeć na internetowej stronie józefowskich harcerzy.

## „Których nam nikt nie wynagrodzi”

Oficjalne uroczystości patriotyczne ku czci powstańców warszawskich i alianckich lotników miały miejsce 14 sierpnia. Na Górze Lotnika zebrał się weterani, harcerze, poczty sztandarowe straży miejskiej, straży pożarnych i józefowskich szkół. Po odśpiewaniu hymnów państwowych okolicznościowe przemówienia wygłosili **burmistrz Józefowa Stanisław Kruszewski i ambasador RPA w Polsce Lehlohonolo Shadrack Ted Pekane**. Proboszcz parafii w Michalinie, **ks. dr Piotr Klimek**, poprowadził modlitwę, a następnie przedstawiciele władz samorządowych, zagraniczni goście i mieszkańcy Józefowa złożyli pod pomnikiem kwiaty.

Po podniosłej i uroczystej części oficjalnej przyszedł czas na program artystyczny, wyreżyserowany i poprowadzony przez **Ryszarda Nowaczewskiego: „Których nam nikt nie wynagrodzi – Józefów Aliantom i Powstańcom Warszawskim”**. Zaprezentowali go **zebrany artyści Warszawskiej Opery Kameralnej, Filharmonii Narodowej, Orkiestry Reprezentacyjnej Wojska Polskiego i scen warszawskich: Karolina Dubaniewicz (alt), Anna Maria Krupa (mezzosopran), Joanna Ewa Zaniewicz (sopran), Paweł Dubaniewicz (gitarę/śpiew), Bogdan Kuźmiuk (tenor), Robert Szpręgiel (baryton), Andrzej Wojda (bas), Mirosław Kuźniak (skrzypce), Jerzy Ostrowski (piano) i Krzysztof Szczotka (instrumenty perkusyjne/śpiew).**

Uroczystość dopełnili swoją obecnością przedstawiciele **Muzeum 2. Korpusu Polskiego** z ul. Kasztanowej. Ubrani w historyczne mundury, rozbili nieopodal pomnika obozowisko wojskowe z pojazdami i bronią z epoki. Głodnych nakarmiono wojskową grochówką, dzieci mogły objechać okolicę zabytkowym jeepem. Wśród prezentowanych eksponatów wyróżniał się duży kawał blachy – fragment poszycia kadłuba Liberatora KG-939 „A” odnaleziony w tym właśnie miejscu.

*Tekst Paweł Sulich, fot. Lidia Dańko*



We wrześniu II Forum Gospodarcze Powiatu Otwockiego

# Honory dla najlepszych przedsiębiorców



**Aktywizacja zawodowa, pobudzenie gospodarcze to jedne z ważniejszych zadań samorządu powiatowego. Samorząd powiatu otwockiego ma na tym polu znaczące osiągnięcia, jednym z nich jest Forum Gospodarcze. Co w tej dziedzinie jest dla Pani powodem do satysfakcji, a co jeszcze wymaga dopracowania?**

Powiat otwocki ma ogromne możliwości rozwoju gospodarczego, a co za tym idzie – pobudzenie rynku pracy. Na terenie powiatu są trzy instytuty badawcze: Narodowy Instytut Badań Jądrowych w Świerku, Instytut Wysokich Ciśnień Polskiej Akademii Nauk w Łasku i Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpowarowej w Józefowie. Naukowcy opracowali wspólnie projekty innowacyjnych technologii, które od zaraz można zaimplementować w przedsiębiorstwach prowadzących działalność w naszym regionie. Problem w tym, że brak jest informacji, kontaktów. A przecież najwięcej środków finansowych z Unii Europejskiej, w nowej perspektywie finansowania, będzie przeznaczonych na polskie innowacyjne technologie. Rozwój gospodarczy to również kształcenie kadr. Powiat otwocki ma dużą bazę szkół średnich, gotowych na nowe wyzwania i dwie działające uczelnie. Forum Gospodarcze służy wymianie poglądów, doświadczeń, stawianiu celów, synergii oświaty, nauki, biznesu i samorządów na corocznym spotkaniu. Na co dzień pracujemy w Klubie Nowej Gospodarki. To początek nowego spojrzenia na rozwój powiatu, na naszą przyszłość. Satysfakcja będzie za kilka lat, gdy pojawią się liczne efekty wspólnej pracy. Dopracowania wymaga aktywne włączenie się w ten proces wszystkich gminnych samorządów, a jest ich w powiecie osiem.

**Powiat otwocki nie należy do polskich liderów gospodarczych. Nasze miasta i miasteczka, tak jak Józefów, to swego czasu ostoja rzemiosła i letniego wypoczynku dla warszawiaków. Z kwitnącego niegdyś w tym rejonie rzemiosła pozostał błądy cień. W programie II Forum Gospodarczego wyraźny akcent kładziecie Pań-**

**Z Bogumiłą Więckowską, Starostą Powiatu Otwockiego rozmawia Wanda Zagawa**

**stwo na małe biznesy rodzinne, na zachętę do ich powstawania i rozwoju. A konkretnie – jak można wspomóc powstawanie małych firm rodzinnych? Jakimi narzędziami dla pobudzenia tej dziedziny dysponuje powiat?**

Aż 78 proc. zarejestrowanych w Polsce przedsiębiorstw to firmy rodzinne. Tworzą one 60 proc. miejsc pracy. Swoich problemów nie zostawiają w zakładzie, a zazwyczaj przenoszą na łono rodziny. Szczęśliwa rodzina, z perspektywami na przyszłość, to fundament zdrowego społeczeństwa. Nasze Forum Gospodarcze nawiązało kontakt ze Stowarzyszeniem Inicjatywa Firm Rodzinnych, którego prezesem jest prof. Andrzej Jacek Blikle. Celem IFR jest integracja środowiska, wspieranie rozwoju oraz pomoc w rozwiązywaniu specyficznych problemów przedsiębiorstw rodzinnych. Razem możemy inicjować zmiany w prawodawstwie, wpływać na obniżenie kosztów pracy, które są nadal za wysokie. Klub Nowej Gospodarki będzie inicjował na co dzień spotkania przedsiębiorców w instytutach naukowych. Powiatowy Urząd Pracy dysponuje środkami finansowymi na tworzenie nowych miejsc pracy. W Starostwie jest bardzo dużo spraw, które ułatwiają firmy z zakresu architektury, nadzoru budowlanego, komunikacji, ochrony środowiska naturalnego. Czasami żeby pomóc wystarczy dobra wola i zrozumienie problemu. Podam przykład.

Kiedy w 2010 roku zostałam Starostą zwrócili się do mnie przedsiębiorcy z Jatnego, opisując problemy, z którymi borykają się od lat. Działa tam kilka firm rodzinnych, w których pracuje kilkaset osób. Nie mogli rozwijać działalności ze względu na brak możliwości zwiększenia poboru mocy elektrycznej oraz złego stanu drogi, którą dowożono surowce niezbędne do produkcji. Sytuacja była na tyle trudna, że rozważali przeniesienie się do stref ekonomicznych w innych województwach. Razem rozwiązaliśmy problemy i dzisiaj przedsiębiorcy z Jatnego tworzą nowe miejsca pracy.

**Po raz pierwszy wręczy Pani podczas Gali Biznesu honorowe nagrody dla najlepszych przedsiębiorców w naszym powiecie – Buzdygany Marszałka Bielińskiego. Proszę o przybliżenie zasług patrona nagrody. W jakich kategoriach przyznawane są te nagrody, jakie były kryteria wyboru laureatów i kto oceniał.**

Deklarację uczestnictwa w konkursie o nagrodę dla najlepszych przedsiębiorców powiatu otwockiego mogły składać przedsiębiorstwa, organizacje pozarządowe, samorządy. Nagrody przyznawane są w kategoriach: pracodawca roku, filantrop roku, debiut roku, innowator roku, bizneswoman, biznes rodzinny.

Wyboru najlepszych dokonuje kapituła w składzie sześciuosobowym. Pierwsze trzy nagrody są nagro-

dami Starosty, pozostałe – WSGE.

Patron nagrody – marszałek Franciszek Bieliński był wielce zasłużoną postacią dla Warszawy i nasze-

## Tegoroczni laureaci:

### **Nagroda Starosty Otwockiego „Buzdygany Marszałka Bielińskiego”**

Kategoria Pracodawca Roku – **Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Budowlane „Gwarant”**

**Eugeniusz Zieliński** z Otwocka

Kategoria Debiut Roku – **Maison Madlene**

**Magdalena Wojnicz** z Otwocka Wielkiego

Kategoria Filantrop Roku – **Przedsiębiorstwo**

**Robót Telekomunikacyjnych Jartel Jarosław Grudziński** z Józefowa

### **Nagroda Rektora WSGE w Józefowie „Innowator Biznesu”**

Kategoria Innowator Roku – **Firma Ingas sp. z o.o.** z Józefowa

Kategoria Biznes Rodzinny – **Grupa Dekarska Kowalscy Zbigniew Kowalski** z Józefowa

Kategoria Bizneswoman – **Barbara Stocka (Stok Developer sp. z o.o.)** z Otwocka

go regionu. Nam – mieszkańcom powiatu otwockiego – kojarzy się z barokowym pałacem w Otwocku Wielkim. Niewiele osób wie, że był również Starostą Garwolińskim, Brodnickim i Kowalewskim. Jak na ówczesne czasy, XVIII wiek, miał niekonwencjonalne podejście do prawa. Surowo egzekwował porządek publiczny, wykorzystując swoje uprawnienia sędziowskie. Wybudował archiwum dla ksiąg grodzkich i ziemskich. Zastąpił z budowy ulic brukowanych. W 1752 r. założył pierwszą zawodową straż pożarną. Nie szczędził grosza na odbudowę zabytków zniszczonych w czasie najazdu szwedzkiego, czy pożarze, jak w przypadku kościoła w Górze Kalwarii. Uznałam, że warto odkurzyć historię i nagradzać najlepszych przedsiębiorców imieniem zasłużonego mieszkańca tej ziemi – Franciszka Bielińskiego herbu Junosza.

**Pani Starosto, dziękując za wyczerpujące odpowiedzi proszę powiedzieć czego Pani życzyłaby sobie i małym firmom rodzinnym?**

Wzrastałam w rodzinnym środowisku rzemieślniczym w Józefowie. Obserwowałam jego wloty i upadki. Znam potrzeby i bolączki przedsiębiorców. Życzę im, aby na co dzień spotykało ich więcej zaufania w kontaktach biznesowych i urzędowych. Zaufania ze wszystkich stron – uczestników procesów gospodarczych. Życzę dużo odwagi i determinacji. A sobie, żebym po paru latach mogła powiedzieć, że warto było zaangażować się całą sobą w budowanie nowego myślenia o naszej przyszłości.

**Dziękuję za rozmowę.**

Finansowane przez miasto

## Programy zdrowotne dla osób 50+

Miasto Józefów od wielu lat realizuje zadania służące ochronie zdrowia. W tym roku po raz pierwszy realizowane będą programy zdrowotne, mające na celu zwiększenie dostępności do świadczeń kardiologicznych i okulistycznych, w tym również badań diagnostycznych, takich jak: echo serca, 24-godz. holter EKG, tonometria, badanie dna oka oraz autorefraktometria dla mieszkańców Józefowa w wieku powyżej 50. roku życia.

Każda osoba, która ukończyła 50. rok życia i jest mieszkańcem Józefowa może się zgłosić na bezpłatną, finansowaną przez Miasto w ramach Programu, wizytę do lekarza specjalisty kardiologa lub okulisty. Podczas wizyty zostanie przeprowadzony wywiad lekarski i sprawdzona zostanie posiadana przez pacjenta dokumentacja medyczna. W zależności od wskazań założony zostanie 24-godz. holter EKG lub zrobione echo serca, natomiast w przypadku programu okulistycznego każdy pacjent będzie miał wykonaną tonometrię, autorefraktometrię oraz badanie dna oka. Następnie na podstawie badań i załączonej dokumentacji zostanie postawiona diagnoza i opracowany dalszy plan leczenia.

Program okulistyczny prowadzony jest przez SPZOZ Przychodnia Miejska w Józefowie przy

ul. Skłodowskiej-Curie 5/7, natomiast program kardiologiczny przez SPZOZ Przychodnię Miejską w Józefowie oraz Centrum Kardiologii przy ul. Nadwiślańskiej 37.

**Serdecznie zapraszamy mieszkańców Józefowa do uczestnictwa w programach.**

### Przychodnia Miejska zaprasza

Samodzielny Publiczny ZOZ Przychodnia Miejska w Józefowie przy ul. Skłodowskiej-Curie 5/7 zaprasza osoby 50+ na profilaktyczne bezpłatne badania kardiologiczne i okulistyczne.

**Weryfikacja adresatów programu będzie się odbywać na podstawie dowodu osobistego lub pierwszej strony deklaracji podatkowej PIT-u – prosimy o zabranie ze sobą dokumentów.**

Rejestracja pacjentów do programów odbywa się w rejestracji przychodni.

### Centrum Kardiologii zaprasza

Centrum Kardiologii w Józefowie mieszczące się przy Al. Nadwiślańskiej 37 informuje, iż od 1 sierpnia do 10 grudnia 2014 roku realizuje dotowany przez Urząd Miasta Józefowa program.

Podczas wizyty przeprowadzony zostanie wywiad lekarski oraz sprawdzona posiadana przez Pacjenta dokumentacja medyczna. W zależności od wskazań założony będzie 24-godz. holter EKG lub wykonane badanie echo serca.

Warunki uczestnictwa w programie:

- miejsce zamieszkania: Józefów
- wiek: powyżej 50. roku życia

**Rejestracja Pacjentów do programu odbywa się w recepcji poradni Centrum Kardiologii osobiście oraz pod numerem telefonu 22 780 08 00.**

Informujemy, iż leki przepisane przez lekarza podczas wizyty, badania – nie są objęte programem oraz ewentualne skierowania wydawane do innych specjalistów są dodatkowo płatne.

Opracowała: *Daria Olifrowicz*

*Referat Oświaty, Zdrowia, Kultury i Sportu  
Urzędu Miasta*

## Bezpłatne szczepienia przeciwko grypie

Przychodnia Miejska wygrała konkurs i otrzymała dotację z Urzędu Miejskiego dla akcji „Szczepienie profilaktyczne przeciwko grypie dla osób powyżej 60. roku ży-

cia”. Szczepienia już rozpoczęto i potrwać do 15 grudnia 2014 roku.

Przed szczepieniem należy okazać **zaświadczenie od lekarza POZ** (z naszej przychodni lub z przychodni, w której pacjent złożył deklarację), że stan zdrowia pacjenta pozwala na zaszczepienie szczepionką przeciw grypie. **Zgodnie z ustawą zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia pacjenta przed szczepieniem ważne jest 24 godziny.**

## Ważne dla rodziców maluchów

W środę, 24 września 2014 roku w godzinach od 18.00 do 20.00 SPZOZ Przychodnia Miejska zaprasza mieszkańców Józefowa – rodziców dzieci do 6 roku życia na spotkanie z lekarzem pediatrą i pielęgniarką. Tematem spotkania będą choroby wirusowe oraz inne choroby wieku dziecięcego.

## Profilaktyka urologiczna i okulistyczna „Biała Sobota” w przychodni miejskiej

13 września 2014 roku w godzinach od 9.00 do 13.00 w Samodzielnym Publicznym ZOZ Przychodnia Miejska w Józefowie przy ul. Skłodowskiej-Curie 5/7 odbędzie się III „Biała Sobota”. Tym razem szczególnie poświęcona profilaktyce urologicznej i okulistycznej.

### Program

✓ **Porady i badania lekarzy: okulisty** w ramach bezpłatnego programu zdrowotnego dotowanego przez Urząd Miasta Józefowa, **urologa i internisty** w profilaktyce chorób przewlekłych. Można wziąć ze sobą wyniki badań, lekarz objaśni je i udzieli porad.

✓ **Prelekcje:**

1. **Specjalna prelekcja w ramach Programu**

**Wczesnego Wykrywania Raka Płuc** – zapisy na bezpłatne badania tomografii komputerowej – przygotowana przez „Enel-med” Centrum Medyczne z Warszawy.

2. **Choroby układu moczowego – przyczyny i objawy.**

3. **Choroby oczu, rozpoznanie, profilaktyka i leczenie.**

✓ **Badania:**

- a) Badanie analityczne kreatyniny i mocznika wykonane przez pielęgniarki w przychodni – pacjenci proszeni są o przystąpienie do badań na czczo.

✓ **Ponadto:**

Wystawione zostaną w przychodni **środki pomocnicze, sprzęt przeciwoleżynowy, obuwie profilaktyczne, wózki inwalidzkie itp. w zakresie ortopedycznym i rehabilitacyjnym.** Będzie możliwość zamówienia protez kończyn dolnych i górnych itp. Fizjoterapeuta nie tylko pokaże działanie wystawionego sprzętu, ale także udzieli porad w tym zakresie.

Firmy przedstawią **oferę sprzętu medycznego, rehabilitacyjnego i ortopedycznego w zakresie pielęgnacji osób przewlekle chorych i leżących.**

 Miejska Biblioteka Publiczna

## Ludzie, zdarzenia, pytania, świat

■ Eliza Piotrowska – autorka cyklu o Cioci Jadzi oraz wielu innych książeczek, tym razem poświęciła swe pióro nam – ludzkości. Uznając, że fakt zamieszkiwania przez 7 miliardów osób na planecie Ziemia, to wystarczający powód, by przyjrzeć się temu bliżej. Co zatem wynika z tego odkrycia? Wśród 7 wspomnianych miliardów nie ma dwóch identycznych osób. Dzięki temu świat nie jest nudny, za to ciekawy i bogaty. Mamy różny kolor skóry, włosów, odmienny wzrost i kształt nosa, jednak wszyscy chcemy wyglądać jak najlepiej. Wszyscy o czymś marzymy i wszyscy pragniemy mieć gdzieś swój dom.

■ **Majka Jeżowska** poleca Wielki śpiewnik dla dzieci i młodzieży ze wspaniałym dodatkiem, czyli płytą do zabawy muzycznej w stylu karaoke.

■ **Renata Piątkowska** przekonuje nas do psiej miłości i wierności. Opowiada historie niezwykłych psów, które chociaż wiele wiedzą, mało jednak mówią, kochają i wierzą, że kochać, to znaczy nie zapomnieć.

■ **Marcin Brykczyński i Daniel de Latour** opowiadają Co robią pająki. W tej zabawnej i pouczającej książeczce obrazkowej poznamy, jak one podróżują, kto gra w orkiestrze trzmieła, czym martwi się mucha i jak porusza się topik na wodzie oraz jakie menu mają kołatki i co zgubił jelonek, a także kto lubi karaluchy.

■ Dla ciekawskich **Wydawnictwo Arkady** przygotowało książeczkę z serii Co to jest? Tym razem dźwięk, światło, elektryczność, magnes. Trudne pytania i proste odpowiedzi, zabawne ilustracje oraz słowniczek, to niewątpliwe atuty tego wydawnictwa. Dla osób o zręcznych palcach i bogatej wyobraźni polecamy książkę z propozycjami działań w papieroplastyce. Wachlarze, kwiaty, lampiony, ptaki, półprzestrzenie, obrazki oprawione w ramki, pudełka na prezenty i zabawki dla dzieci. Wystarczy papier, najlepiej kolorowy, nożyczki i klej.

■ **Wydawnictwo Debit** promuje naukę samodzielnego czytania. W tym celu wydawnictwo opracowało serię książeczek Czytamy Bez Mamy. Wyróżnia je zabawny tekst przystosowany do różnych poziomów umiejętności dziecka, odpowiednio duża czcionka oraz sympatyczna i ładna ilustracja.

**Mariola Ładna | [www.biblioteka.jozefow.pl](http://www.biblioteka.jozefow.pl)**

**Godziny otwarcia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Józefowie oraz filii w Michalinie**

Pon., wtorek, czwartek, piątek: 12.00–18.00  
Środa i sobota (w roku szkolnym): 9.00–13.00

## Terminarz imprez Miejskiego Ośrodka Kultury

■ 6.09 (sobota) godz. 10.00 **Rowerkiem po Józefowie – „Od Pomnika Lotnika po bunkry na Dębince”**. Serdecznie zapraszamy na kolejną wyprawę rowerową z józefowianistą, miłośnikiem i pasjonatem Józefowa, Januszem Prządką. Trasa – ok. 15 km w obydwie strony (przybliżony czas – trzy godziny). Start o godz. 10.00 pod Urzędem Miasta w Józefowie. Wstęp wolny. Zapisy: tel. 22 789 22 84 lub e-mail: [agnieszka.jung@mokjozefow.pl](mailto:agnieszka.jung@mokjozefow.pl)

■ 6.09 (sobota) godz. 11.00 **Ogólnopolska akcja „Narodowe czytanie. Henryk Sienkiewicz”** – zainicjowana w 2012 roku przez prezydenta Bronisława Komorowskiego ogólnopolska akcja publicznego czytania największych polskich dzieł literackich. Podstawowym celem przedsięwzięcia jest popularyzacja czytelnictwa, zwrócenie uwagi na potrzebę dbałości o polszczyznę oraz wzmocnienie poczucia wspólnej tożsamości. Zapraszamy na józefowską edycję wspólnego czytania dzieł Henryka Sienkiewicza. Partner: Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie. Miejsce: ogród Domu Nauki i Sztuki

■ 13.09 (sobota) godz. 11.00 **„Ferajna pana Dropsa” – spektakl dla dzieci od lat 3**. Znamy i kochamy wiersze Jana Brzechwy, Juliana Tuwima. W wykonaniu aktorów Sceny Lubelskiej teksty te ożywają, stają się niezwykle zabawne, współczesne, zaskakujące i zrozumiałe nawet dla najmłodszych. Ceny biletów: 5 zł – dziecko, 10 zł – osoba dorosła. Przedprzedaż od 8 września w godz. 14.00–18.30. W dniu spektaklu od godz. 10.00. Miejsce: Teatr Otwarty MOK

■ 13.09 (sobota) godz. 18.00 **Festiwal Bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa” – VI edycja „Korzenie bluesa”. Rozpoczęcie festiwalu: wernisaż wystawy fotograficznej „Skrzyżowanie bluesowych dróg” Zbigniewa Jędrzejczyka**. Wystawa prezentuje szeroko temat muzyki bluesowej. Znajdziemy na niej zdjęcia muzyków pochodzących z różnych krajów, występujących w Stanach Zjednoczonych i w Polsce. Będziemy mieli możliwość „zajrzenia” zarówno do dużych sal koncertowych, jak i do małych, kameralnych klubów bluesowych, wielkich festiwali oraz małych, goszczących nieraz kilkadziesiąt osób, pojedynczych koncertów. Oprócz zdjęć o doskonałej, artystycznej wymowie, znajdziemy tam też prace o historyczno-dokumentalnym charakterze. Wstęp wolny. Miejsce: Galeria Wejście i Galeria Rama

■ Godz. 19.00 **I koncert bluesowy – zespół Nocna Zmiana Bluesa i Sławek Wierzycholski**. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK

■ 14.09 (niedziela) godz. 18.00 (po mszy św. o godz. 17.00) **Festiwal Bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa” – VI edycja „Korzenie bluesa” – Koncert muzyki gospel w wykonaniu**

**Mienia River Gospel Choir**. Wstęp wolny. Miejsce: kościół pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego przy ul. Malinowskiego 34

■ 20.09 (sobota) godz. 11.00 **Inauguracja Nadwiślańskiego Uniwersytetu Dziecięcego – Najdziwniejsi mieszkańcy Ziemi – tajemnicze życie owadów i pajęczaków**. Prowadzenie: Kornelia Kucharska. Wstęp wolny. Zapisy: [naud@naud.edu.pl](mailto:naud@naud.edu.pl). Spotkanie odbędzie się w ramach XVIII Festiwalu Nauki, szczegółowy program festiwalu na [www.festiwalnauki.edu.pl](http://www.festiwalnauki.edu.pl). Miejsce: sala widowiskowa MOK

■ 20.09 (sobota) godz. 18.00 **Festiwal Bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa” – VI edycja „Korzenie bluesa” II koncert bluesowy – zespół Chołody Blues Trio**. Zespół powstał w 1998 roku i jest kontynuacją poprzedniej formacji – Przemek Harmonic Blues. Przemek Chołody to jeden z najbardziej utalentowanych muzyków bluesowych w Polsce i Europie. W swojej grze łączy to, co najważniejsze w bluesie, czyli improwizację i swobodę wypowiedzi, a przy tym niezmiernie swinguje. Opanował niezwykle sztukę gry unisono harmonijki z gitarą. Ta szczególna umiejętność wyróżnia go spośród wielu muzyków w Europie i poza kontynentem. Czyste brzmienie gitary, harmonijki i solidna sekcja w tle – to charakterystyka brzmienia zespołu, z którym ostatnio występują klawiszowcy. Od 2007 roku Przemek występuje z zespołem Stare Dobre Małżeństwo. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK

■ 21.09 (niedziela) godz. 19.00 (po mszy św. o godz. 18.00) **Festiwal Bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa” – VI edycja „Korzenie bluesa” – Koncert muzyki gospel w wykonaniu Sienna Gospel Choir**. To żywiłowy chór grający muzykę gospel, która niesie ludziom radość i duchowe ukojenie. Wstęp wolny. Miejsce: kościół pw. Matki Bożej Częstochowskiej przy ul. Piotra Skargi 24 (wjazd od ulicy 3 Maja)

■ 27.09 (sobota) godz. 11.00 **„Kolberg dzieciom” – opowieści o chlebie (dzieci od lat 3)**. Wstęp wolny. Zapisy: tel. 22 789 22 84, [agnieszka.jung@mokjozefow.pl](mailto:agnieszka.jung@mokjozefow.pl). Miejsce: Dom Nauki i Sztuki

■ 27.09 (sobota) godz. 18.00 **Festiwal Bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa” – VI edycja „Korzenie bluesa” – III koncert bluesowy – zespół The Rhythm Chiefs z Holandii** – trzyosobowy zespół, który powstał w 2003 roku w Holandii. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK.

■ 27.09 (sobota) 28.09 (niedziela) godz. 17.00–20.00 **Festiwal Bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa” – VI edycja „Korzenie bluesa”. Zakończenie festiwalu – jam session z udziałem zespołów bluesowych oraz zaproszonych muzyków**. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK.

## Artystyczne propozycje na rok 2014/2015

We wrześniu Miejski Ośrodek Kultury rozpoczyna kolejny sezon artystyczny. Jak co roku oprócz Artystycznych Weekendów, instytucja przygotowała bogaty program edukacji kulturalnej dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

W ofercie znajdują się **zajęcia plastyczne, muzyczne, taneczne, wokalne, teatralne**, a także – w odpowiedzi na duże zapotrzebowanie – nowe zajęcia ruchowe: **aerobik i gimnastyka korekcyjna**. Ponadto, jeśli chodzi o nowości, pojawiły się warsztaty ukierunkowane na rozwój praktycznych umiejętności – **kurs dekoratorski i stylizacji (wizerunku)** – kierowane do młodzieży i dorosłych.

Dla dzieci przygotowano **nowatorskie pro-**

**jekty edukacji plastycznej i artystycznej: „W jaskini plastycznego lwa”** (prowadzony przez Marcina Strzembosza) oraz **„Freski i kreśli”** – kurs historii sztuki dla dzieci (prowadzony przez Katarzynę Białkowską Cacko). Kontynuowane będą działania zapoczątkowane w zeszłym roku: **ceramika, pracownia malarska** Pauliny Kopestyńskiej i **zespół wokalny MOKKA**.

Nie zabraknie również stałych zajęć, zespołów i sekcji, które od wielu lat z powodzeniem działają w Miejskim Ośrodku Kultury i współtworzą artystyczny krajobraz Józefowa.

Zapraszamy do zapoznania się z ofertą MOK-u. Szczegóły dotyczące terminów i płatności są dostępne na stronie **www.mokjozefow.pl**.

## Zaproszenie na szkolenie Tenis stołowy

Integracyjny Klub Rozwoju Tenisa Stołowego w Józefowie od 1 września zaprasza dzieci i młodzież na treningi tenisa stołowego. Szkolenie będzie prowadzone w oparciu o innowacyjny system szkolenia o nazwie „Integralny tenis stołowy”, wzorowany na szkole treningu wywodzącej się z Chin.

Dlaczego warto, aby Państwa dzieci grały w tenisa stołowego? Zdaniem naukowców tenis stołowy znacząco wpływa na rozwój mózgu, pomaga w rozwijaniu inteligencji i zmysłu koncentracji.

Bardziej niż inne dyscypliny sportu zwiększa wytrzymałość, poprawia zwinność i koordynację ruchową. Tenis stołowy zwiększa również inteligencję dziecka, ponieważ wymaga opanowania szeregu taktycznych umiejętności: zasad, strategii, indywidualnego stylu gry.

Pełny artykuł opisujący pozytywny wpływ tenisa stołowego na rozwój dzieci znajdziecie Państwo na facebookowym fanpage'u klubu.



**Treningi dla nowo utworzonej grupy początkującej odbywać się będą w następujące dni:**

■ **poniedziałek – 17.30–19.00**

■ **wtorek – 17.00–18.30**

■ **piątek – 16.30–18.00**

**Treningi będą odbywać się w hali ICSiR w Józefowie przy ul. Długiej 44.**

Szkolenie poprowadzą wykwalifikowani instruktorzy klubu z dwukrotnym drużynowym Mistrzem Polski Pawłem Chułerańskim na czele.

Oferta klubu jest bardzo atrakcyjna, gdyż **pierwszy miesiąc szkolenia jest bezpłatny.**

Szkolenie jest prowadzone jako wsparcie zadania publicznego Miasta Józefowa pod tytułem: „Rozwój tenisa stołowego w Józefowie”.

IKRTS w Józefowie zaprasza także wszystkich kibiców na mecze drużyn, które w nowym sezonie rozgrywek będą się odbywały w hali ICSiR w Józefowie.

Celem naszej pierwszej drużyny jest utrzymanie się w II lidze. Plan jest ambitny, gdyż z naszego zespołu, do Wiązowny, przeszedł Mateusz Niedzielski.

Druga drużyna, występująca w IV lidze, stawia sobie za zadanie uplasowanie się w pierwszej szóstce na zakończenie sezonu.

Zapraszamy serdecznie do odwiedzenia naszego fanpage'u na Facebooku pod adresem **facebook.com/IKRTSwJozefowie**, na którym znajdziecie Państwo najnowsze informacje dotyczące szkolenia oraz udziału drużyn naszego klubu w rozgrywkach ligowych.

**Dodatkowych informacji udziela także główny trener Paweł Chułerański – tel. 795 123 008.**

## U sąsiadów

14 września w godzinach 15.00–23.00 Otwockie Stowarzyszenie Bluesa i Ballady organizuje na bazarze przy ulicy Batorego w Otwocku swój największy dotychczas koncert bluesowy Blues Bazar 2014 – Otwocki Dzień Bluesa. Będzie to impreza przy udziale dwóch strategicznych sponsorów – miasta Otwocka i agencji STOART. Na scenach głównej i akustycznej wystąpi pięć zespołów bluesowych, w tym trzy polskie: The Piszczors, Blues Time i Drunk Lamb oraz dwie amerykańskie gwiazdy bluesrocka: Dudley Taft Band i Blindside Blues Band z takimi asami, jak Mike Onesko i Jay Jesse Johnson. Będzie też spektakl dla dzieci. Pod wiatami bazaru będą rozstawione ogródki piwne, gastronomia i inne atrakcje dla uczestników koncertu.

## ICSiR poleca:

■ W środę, 10 września odbędą się pierwsze, powakacyjne zajęcia nordic walking. Kolejne spotkania, oczywiście pod czujnym okiem wykwalifikowanego instruktora, będą odbywać się dwa razy w tygodniu. Jedyny warunek – własny sprzęt.

■ W sobotę, 20 września w hali ICSiR odbędzie się otwarty turniej tenisa stołowego współorganizowany przez Integracyjny Klub Rozwoju Tenisa Stołowego w Józefowie. **MP**

## Józefovia Józefów Liga okręgowa, grupa Warszawa I

Po nieudanej inauguracji rozgrywek w „okręgówce” młoda drużyna prowadzona przez Łukasza Poszalskiego we wrześniu podejmować będzie na własnym stadionie teoretycznie słabsze zespoły. Już w środę, 3 września o godz. 17.00 przy ulicy Dolnej 19 zamelduje się ekipa Dębu Wieliszew. W sobotę, 13 września o godz. 16.00 gospodarze z naszego miasta zmierzą się z AKS-em Mewa Krubin, natomiast w sobotę, 27 września o godz. 14.00 józefowianie w lokalnym pojedynku staną naprzeciw Boru Regut. Wszystkie mecze odbędą się na stadionie przy ulicy Dolnej 19.

### A-klasa, grupa Warszawa II

Także trzykrotnie pełnić będą w tym miesiącu funkcję gospodarzy piłkarze rezerw Józefovii. Zawodnicy trenujący pod okiem Dawida Trzaskowskiego w sobotę, 6 września o godz. 17.00 podejmą rezerwy czwartoligowej Wilgi Garwolin. Dwa tygodnie później, w sobotę, 20 września o godz. 16.00 zmierzą się z UKS-em Amur Wilga, natomiast w kolejną sobotę, 27 września o godz. 16.30 rozegrają mecz z KS-em Nadstał Krzaki Czaplinkowskie. Wszystkie pojedynki odbędą się na stadionie przy ulicy Dolnej 19. **MP**

## Zygmuntowi Semeniukowi

wyrazy szczerego współczucia  
z powodu śmierci

## Żony Stanisławy

składają

Stanisław Kruszewski

Burmistrz Józefowa

wraz z pracownikami

Marianna Jakubowska

Przewodnicząca Rady Miasta

oraz Radni Miasta Józefowa

Osiemnastoletnia

## Marta Pruska

miała jedno marzenie:  
odzyskanie zdrowia.

Koleżanki, koledzy, bardzo wielu  
józefowian, którym los Marty nie był  
obojętny, wspierało Ją w tej walce.

Nie udało się. W sobotę 29 sierpnia  
pożegnaliśmy Martę na józefowskim

cmentarzu.

Żal...

Zespół redakcyjny

„Józefowa nad Świdrem”

Kto żyje w sercu tych, którzy  
pozostają – nie umiera

## Drożej Marcie Pruskiej

artystycznej wychowance

józefowskiego MOK-u

wspaniałej koleżance

i utalentowanej tancerce Teatru Tańca

Współczesnego „Kotłownia”

**Jesteśmy razem z Twoimi Bliskimi!**

Dyrektor i Pracownicy Miejskiego

Ośrodka Kultury w Józefowie,

choreograf, koleżanki i koledzy z Teatru

## Informacja o sprzedaży nieruchomości z zasobu Miasta Józefowa:

Ogłoszone są przetargi na dwie nieruchomości. Przetargi odbędą się 21 października 2014 roku:

### 1. przy ulicy Wiślanej,

- o powierzchni 5062 m<sup>2</sup>,
- składająca się z działek ewidencyjnych oznaczonych w ewidencji gruntów numerami: 71/1, 71/2, 71/3, 72/1, 72/2, 72/3 w obrębie 41,
- użytek gruntowy oznaczony symbolem B i Bp,
- uregulowana prawnie w księdze wieczystej – KW Nr WA10/00031590/4 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Otwocku,
- cena wywoławcza: 2 100 000 zł plus 23% VAT,
- wadium: 500 000 zł,

### 2. przy ulicy Wiślanej, róg ulicy Błękitnej,

- o powierzchni 4946 m<sup>2</sup>,
- składająca się z działek ewidencyjnych oznaczonych w ewidencji gruntów numerami: 71/4, 72/4, 73/1, 73/2, 73/3, 152/1 i 152/2 w obrębie 41,
- użytek gruntowy oznaczony symbolem B i Bp,

- uregulowana prawnie w księdze wieczystej
- KW Nr WA10/00031590/4 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Otwocku,
- cena wywoławcza: 2 070 000 zł plus 23% VAT,
- wadium: 500 000 zł,

Ogłoszenia publikowane są na stronie Urzędu Miasta Józefowa – [www.jozefow.pl](http://www.jozefow.pl) w zakładce sprzedaż nieruchomości.

W bieżącym roku planowana jest sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:

- 1. ul. Kościuszki** – dz. ew. 113/2 w obr. 69 o powierzchni 1596 m<sup>2</sup>,
- 2. ul. Graniczna** – dz. ew. 106 w obr. 63 o powierzchni 1992 m<sup>2</sup>,
- 3. ul. Piotra Skargi/Szeroka** – dz. ew. 17/1 i 19/1 w obr. 36 o powierzchni 715 m<sup>2</sup>,
- 4. ul. Liściasta** – dz. ew. 34/2 w obr. 22 o powierzchni 1145 m<sup>2</sup>.

Przygotowała: Anna Kobus

Referat Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

## Teren inwestycyjny w Karczewie

Gmina Karczew posiada grunty inwestycyjne znajdujące się w zachodnim krańcu miasta Karczewa, pomiędzy drogą wojewódzką nr 801, a drogą powiatową nr 2774W ul. Wiślaną. Grunty posiadają bezpośredni dostęp do wodociągu, kanalizacji, gazu i energii elektrycznej.

Szczegóły pod adresem [www.karczew.pl](http://www.karczew.pl)

Tel. 22 780 65 16, fax 22 780 65 36



## Teren inwestycyjny mieszkaniowy w Karczewie na sprzedaż

Działki pod zabudowę wielorodzinną do 4 kondygnacji, maks. intensywność 1,5 => 68 000 PUM. Nieruchomość znajduje się w południowo-zachodnim krańcu miasta Karczewa, w miejscowości Otwock Mały, przy ul. Częstochowskiej 81. W pasie drogowym przylegającym bezpośrednio do nieruchomości znajdują się: wodociąg, energia elektryczna (przewiduje się budowę kanalizacji).



### WAŻNE TELEFONY

Burmistrz Stanisław Kruszewski i wiceburmistrz Marek Banaszek: 22 779 00 25. Biuro Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego: 22 779 00 00, fax 22 779 00 15. Przewodnicząca Rady Miasta Marianna Jakubowska: 22 779 00 40. Straż Miejska: 22 789 22 12. Policja: 22 789 21 07. Przychodnia Miejska: 22 789 21 21. Miejski Ośrodek Kultury: 22 789 20 26. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych: 22 779 00 50. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej: 22 789 53 93. Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji: 22 789 11 77. Awaryjne miejskiego oświetlenia zgłaszamy do Andrzeja Strusińskiego: 603 623 717 lub 666 451 559.

### WAŻNE TELEFONY – W SPRAWIE ODPADÓW KOMUNALNYCH

Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta ul. Kardynała Wyszyńskiego 1, tel. 22 779 00 55  
Zakład Oczyszczania Miasta tel. 22 612 13 37, kierownik@zojozefow.pl  
Biuro Obsługi Klienta Lekaro tel. 22 789 02 79, lekaro@lekaro.pl

Józefów nad Świdrem – Pismo Samorządowe 1543 ISSN1427-9525. Wydawca: Rada Miasta Józefowa. Adres redakcji: ul. Kardynała Wyszyńskiego 1, bud. B, 05-420 Józefów, e-mail: redakcja.jns@jozefow.pl. Redaguje Wanda Zagawa z zespołem. Współpracują: Paweł Chuleński, Lidia Dańko, Elżbieta Krakowiak, Tomasz Marcinkiewicz, Sylwia Papis, Maciej Piłat, Jakub Bajtler, Krystyna Strug. Kolegium: Mariusz Batorski, Grzegorz Kruk, Edyta Komińczyk, Cezary Łukaszewski – przewodniczący, Anna Masik, Lucyna Sibilska. Opracowanie graficzne i skład: ARTTON Katarzyna Marcinkiewicz. Druk: Drukarnia RAJGRAF. Dyżur redakcyjny: tel. 22 789 38 31 w czwartki godz. 16–17. Oddano do druku 5.09.2014. Na okładce: Plac zabaw na Błotach. Fot. Lidia Dańko

## Odpust i festyn rodzinny

To już szóste, coroczne świętowanie ku czci Matki Boskiej Częstochowskiej w parafii w Józefowie. W ostatnią niedzielę sierpnia odbył się Parafialny Festyn Rodzinny. Rozpoczęła go suma odpustowa, celebrowana przez ks. prałata Mieczysława Nowaka, zakończona procesją wokół kościoła.

Festyn otworzył gospodarz józefowskiej parafii ks. Kazimierz Gnidziejko, który radował się ze słonecznego dnia, licznej obecności, a także ogromnego zaangażowania konkretnych grup ludzi w organizację przedsięwzięcia.

Jak co roku wielkie kolejki ustawiły się do stołu z poczęstunkiem zapewnionym przez Stowarzyszenie „Forum Chrześcijańskie”, a także do gorącej strażackiej grochówki. Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się debiutująca w tym roku loteria fantowa, zorganizowana przez „Forum Chrześcijańskie”. Dochód z loterii i ze sprzedaży domowych smakołyków przeznaczony zostanie na dofinansowanie obiadów dla potrzebujących dzieci w naszych placówkach oświatowych. Warto podkreślić, że dzięki takim inicjatywom w 2013 roku możliwe było sfinansowanie 3742 posiłków w szkołach i 227 w przedszkolach.

Scena tego niedzielnego dnia dostarczyła parafianom niezapomnianych wrażeń artystycznych, a wszystko to dzięki Ryszardowi Nowaczewskiemu, uznanemu animatorowi kultury, organizatorowi niezliczonych koncertów. O muzyczny prezent dla wspólnoty parafialnej zadbał nie tylko gospodarz parafii, ale także józefowskie władze samorządowe z burmistrzem Stanisławem Kruszewskim na czele. Swoje talenty muzyczne oraz taneczne zaprezentował Chór Parafialny „Canticum” pod dyrykcją Macieja Tarnowskiego i grupa „Wiecznie młodzi” z Płońska. Był pokaz tańców cygańskich, a także koncert zespołu „Moja rodzina”. Wielkich emocji dostarczyła zebranych młoda, piękna i utalentowana Miejska Orkiestra Dęta „Moderato” pod batutą Artura Gębskiego.

Wiele było atrakcji dla najmłodszych. Letni festyn to okazja do radości, rodzinnych i sąsiedzkich spotkań, zacieśniania relacji oraz wsparcia charytatywnych dzieł.

Tekst i foto: **Sylwia Papis**



**13.09** MOK Józefów  
godz. 18  
**NOCNA ZMIANA BLUESA**  
Sławek Wiercholski

**14.09** MOK Józefów  
godz. 18  
**MIENIA RIVER GOSPEL CHOIR**

**20.09** MOK Józefów  
godz. 18  
**CHŁODY BLUES TRIO**

**21.09** MOK Józefów  
godz. 18  
**SIENNA GOSPEL CHOIR**

**27.09** MOK Józefów  
godz. 18  
**HOLLANDIA RHYTHM CHIEFS**

**28.09** MOK Józefów  
godz. 17-20  
**JAM SESSION**  
z udziałem zespołów bluesowych oraz zaproszonych muzyków

**13.09** godz. 18  
Werniseż wystawy fotograficznej  
„Skrzyżowanie Bluesowych Dróg”  
**ZBIGNIEWA JĘDRZEJCZYKA**

**6** FESTIWAL BLUESOWY  
ORGANIZATOR  
M. TAUBERT  
R. JĘDRZEJCZYK

**MOK JÓZEFÓW 2014**

**KORZENIE BLUESA**

**WWW.MOKJOZEFOW.PL**



# Piękne ogrody 2014

Foto: E. Krakowiak



Henryk Ruta, ul. Piaskowa – pierwsza nagroda



Henryk Ruta, ul. Piaskowa – pierwsza nagroda



Maria i Andrzej Witkowsy, ul. Rozkoszna – druga nagroda



Maria i Andrzej Witkowsy, ul. Rozkoszna – druga nagroda



Anna Bilka-Kublik, ul. Sienkiewicza – wyróżnienie



Jolanta Jasińska, ul. Mickiewicza – pierwsza nagroda



Ogród pp. Morawskich – laureatów konkursu sprzed lat – ma nowe nasadzenia, ul. Westerplatte



Wychowawca z sanatorium neuropsychiatrii wraz z wychowankami mają ambitne plany budowy minizieleńców przy budynkach – ul. 3 Maja